

استبيان تاريخ اللغة  
النسخة 3.0 , 2018  
اذهب إلى <http://cogsci.psu.edu>  
قم بتعبئة معلومات التواصل أدناه

1 الرقم المعرف للمشارك \_\_\_\_\_

2 العمر (بالسنة) \_\_\_\_\_

3 الجنس (دائرة): ذكر أو أنثى

4 مستوى التعليم (دائرة):

- دراسات عليا (دكتوراه)
- دراسات عليا (ماجستير)
- جامعة
- ثانوي
- متوسط
- غير ذلك

5 حدد لغتك الأم, و أي لغة أو لغات أخرى سبق أن درستها أو تعلمتها, حدد أيضا العمر الذي بدأت فيه تعلم كل لغة, و يشمل ذلك الاستماع, المحادثة, القراءة و الكتابة و عدد سنوات ممارستك لكل من هذه اللغات

اللغة	الاستماع	المحادثة	القراءة	الكتابة	سنوات الممارسة*

\*بالنسبة لسنوات الممارسة, قد تكون بدأت بتعلم اللغة, توقفت لفترة ثم عدت لممارستها مرة أخرى. فضلا حدد مجموع السنوات

6 أين تقيم حاليا ؟ \_\_\_\_\_

## Language history questionnaire

7 في حال سبق لك السفر أو الإقامة في بلد غير بلد إقامتك الحالية لمدة 3 شهور أو أكثر, حدد اسم البلد, مدة إقامتك (بالأشهر) و اللغة التي استخدمتها و معدل استخدامك لها

معدل الاستخدام**	اللغة	مدة الإقامة (بالشهور)*	البلد

\*You may have been to the country on multiple occasions, each for a different length of time. Add all the trips together.

\*\*Please rate according to the following scale (circle the number in the table)

مطلقا	نادرا	أحيانا	عادة	غالبا	معظم الأحيان	دائما
1	2	3	4	5	6	7

8 حدد العمر الذي بدأت فيه تعلم أي من اللغات التي درستها في كل من البيئات التالية (بما في ذلك لغتك الأم )

اللغة	في المنزل	مع الأصدقاء	في المدرسة	في العمل	برمجيات اللغة	الألعاب الإلكترونية

Language history questionnaire

9 حدد اللغة المستخدمة بواسطة مدرسيك في جميع مراحلك التعليمية. في حال تغيرت اللغة في أحد مراحل تعليمك , فضلا اختر (انتقلت إلى) إذا كنت تلقيت تعليما ثاني اللغة في أي من المراحل اختر (اللغتين).

اللغتين	انتقلت إلى	اللغة	البيئة
			ابتدائية
			متوسط
			ثانوية
			جامعة

10 قيم مستوى تعلمك للغة. بعبارة أخرى , كيف ترى استعدادك لتعلم لغة جديدة , مقارنة بأصدقائك أو الأشخاص المحيطين بك؟

ممتاز	جيد جدا	جيد	متوسط	محدود	ضعيف	ضعيف جدا
7	6	5	4	3	2	1

11 قيم مستواك الحالي في مهارات الاستماع , المحادثة , القراءة , الكتابة في كل من اللغات التي تعلمتها أو درستها ( بما في ذلك لغتك الأم)

اللغة	الاستماع	المحادثة	القراءة	الكتابة

a. Please rate according to the following scale (circle the number in the table)

ممتاز	جيد جدا	جيد	متوسط	محدود	ضعيف	ضعيف جدا
7	6	5	4	3	2	1

Language history questionnaire

12 قيم مدى قوة ظهور لهجتك خلال حديثك بأي من اللغات التي تعلمتها

اللغة	اللهجة*

\*Please rate according to the following scale (circle the number in the table)

مطلقا	ضعيف جدا	ضعيف	متوسط	قوي	قوي جد	شديد
1	2	3	4	5	6	7

13 إذا كنت أجريت أي من اختبارات اللغة (مثل التوفل), اذكر اسم الاختبار و لغة الاختبار و الدرجة التي حصلت عليها. في حال عدم تذكرك للدرجة بدقة , ضع الدرجة التقريبية

الدرجة التقريبية	الدرجة	اللغة	سنة إجراء الاختبار	الاختبار

Language history questionnaire

14 حدد بشكل تقريبي , كم ساعة تقضي يوميا في النشاطات التالية في كل من اللغات التي درستها أو تعلمتها ( بما ي ذلك لغتك الأم )

اللغة	مشاهدة التلفزيون	الاستماع للراديو/ البودكاست	القراءة للاستمتاع	القراءة للدراسة \ العمل	كتابة رسائل للأصدقاء (رسائل إلكترونية و نصية)	الكتابة للمدرسة \ العمل

15 حدد بشكل تقريبي , كم ساعة تقضي يوميا في الحديث مع مجموعات الأشخاص التالية في كل من اللغات التي درستها أو تعلمتها ( بما في ذلك لغتك الأم )

اللغة	أفراد العائلة	الأصدقاء*	زملاء الدراسة	زملاء العمل**

\* بإمكانك هنا وضع الزوج \ الزوجة إذا لم تضعهم في خانة أفراد العائلة

\*\* ضع أي شخص في بيئة عملك في هذه الخانة, مثلا لو كنت مدرس بإمكانك وضع الطلبة كزملاء عمل

## Language history questionnaire

16 إذا كنت تخلط استخدامك للغات مختلفة في حياتك اليومية, فضلا حدد اللغات التي تستخدمها سوية و توقع معدل استخدامك لها مع هذه المجموعات من الأشخاص.

معدل الخلط	اللغة 2	اللغة 1	
			أفراد العائلة
			الأصدقاء
			زملاء العمل
			زملاء الدراسة

17 بأي لغة تتواصل بشكل أفضل و تشعر بالراحة لاستخدامها في الاستماع, المحادثة, القراءة, الكتابة و في كل من البيئات التالية. بإمكانك استخدام نفس اللغة لبعض أو ل الحقول أدناه.

الاستماع	المحادثة	القراءة	الكتابة	
				في المنزل
				مع الأصدقاء
				في المدرسة
				في العمل

Language history questionnaire

18 ما معدل استخدامك لكل من اللغات التي تعلمتها أو درستها في النشاطات التالية ؟ ( بما في ذلك لغتك الأم )

اللغة	التفكير	الحديث مع نفسك	التعبير عن المشاعر*	الأحلام	الحسابات**	تذكر الأرقام***

\*يشمل هذا الصراخ, الشتم, إظهار المشاعر..الخ

\*\*يشمل هذا العد, حساب رسوم الخدمة..الخ

\*\*\*يشمل هذا أرقام الهاتف, أرقام البطاقة الشخصية..الخ

مطلقا	نادرا	أحيانا	عادة	غالبا	معظم الأحيان	دائما
1	2	3	4	5	6	7

19 ما نسبة أصدقائك الذين يتحدثون كل من اللغات التي درستها أو تعلمتها ؟ ( بما في ذلك لغتك الأم )

النسبة %	اللغة

Language history questionnaire

20 أي من الثقافات \ اللغات ترتبط بها بقوة ؟ قيم مدى ارتباطك بها في كل من المجالات التالية

الثقافة \ اللغات	أسلوب الحياة	الأكل	الموسيقى	الفن	المدن \ البلدان	فرق الرياضة

a. Please rate according to the following scale (circle the number in the table)

مطلقا	ضعيف جدا	ضعيف	متوسط	قوي	قوي جد	شديد
1	2	3	4	5	6	7

21 استخدم مربع التعليق لتوضح إجابتك على أي سؤال أعلاه تعتقد أنه بالإجابة عليه ستصف لغتك و خلفيتك و ممارستك للغة بشكل أفضل.

22 استخدم مربع التعليق أدناه لتضيف أي معلومات عن خلفيتك اللغوية أو استخدامك للغة.

23 هل تستخدم أي لهجة لأي من اللغات التي تتحدثها ؟